FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU CA

Province Ontario — District No. 69 Stormont — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Township of Cornwall (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 13 — 1101

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George A Arnold — Enumerator. / Recenseur.

27 + 28

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or registered plan number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a naturalized citizen. / Pour la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade, profession or kind of work. / Métier, profession ou genre de travail.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Mention in (a) the persons employed for wages, salary, commission or profits in any industry, such as manufacturing, logging, etc. (b) those working on their own account, such as farmers, fishermen, etc. / Employés. Mentionner en (a) les personnes employées à gages, salaire, commission ou profits dans quelque industrie, comme manufacture, exploitation forestière, etc. (b) celles travaillant à leur compte, comme fermiers, pêcheurs, etc.	Weeks employed in 1910 at other than usual occupation or trade. / Nombre de semaines à travailler en 1910 à autre chose que son métier ou emploi habituel.	If employed in 1910 at other than usual occupation or trade, state the number of weeks at each. / Si employé en 1910 à autre chose que son métier ou emploi habituel, indiquer le nombre de semaines à chacun.	Hours of work per day in principal occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day in other occupation, if any. / Heures de travail par jour à l'autre emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois.	Date of marriage for those married, widowed or divorced. / Date du mariage pour ceux mariés, veufs ou divorcés.	Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date— Over 15. / Sur la vie.	Accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Child of insurance (age last birthday). / Child de l'assurance (âge au dernier anniv.).	Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français?	If not, specify language. / Si non, spécifier la langue.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Arnold Ernest		M	Son	S	July	1891	19	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Farming															6	yes	yes	Eng.				
		" Isabella		F	Daughter-in-law	M	March	1891	19	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Nothing																yes	yes	Eng.				
		" Mildred A		F	Granddaughter	S	February	1910	1	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng.				
		" Florence		F	Granddaughter	S	March	1907	4	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng.				
		" Ethel D		F	Granddaughter	S	March	1909	2	Ont.			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng.				
121	121	Howes George H		M	Head	M	August	1877	33	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farming														2000		45 12	10	yes	yes	Eng.				
		" Lydia		F	Wife	M	Oct.	1875	35	Ont.			Welsh	Canadian	Methodist	None																yes	yes	Eng.				
		" Lorne A		M	Son	S	January	1900	11	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	Farm															10	yes	yes	Eng.				
		" Joseph A		M	Son	S	October	1902	7	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																20	yes	yes	Eng.				
		" Howes Ed		M	Son	S	April	1908	3	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																10	yes	yes	Eng.				
		" Robert G		M	Son	S	April	1906	5	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	Eng.				
		" Mabel Ke		F	Daughter	S	April	1909	2	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	Eng.				
122	122	Howes Andrew B		M	Head	M	January	1882	29	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	Farming														1000		17 22		yes	yes	Eng.				
		" Lena		F	Wife	M	June	1885	25	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	None																yes	yes	Eng.				
		" Hazel Hope		F	Daughter	S	September	1910	10/12	Ont.			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	Eng.				
		" George		M	Brother	M	May	1840	71	U.S.	1844		Irish	Canadian	Anglican	Farming														2000		67 22		yes	yes	Eng.				
		" Margaret Ann		F	Sister	W	October	1834	66	Ireland	1848		Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	Eng.				
123	123	Kidder Silas		M	Head	M	November	1871	39	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farming																yes	yes	Eng.				
		" Sarah		F	Wife	M	September	1877	33	Ont.			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	Eng.				
		" George A		M	Son	S	March	1896	15	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farm Labourer																yes	yes	Eng.				
		" Richard H		M	Son	S	December	1902	8	Ont.			English	Canadian	Anglican																6	yes	yes	Eng.				
		" Charles A		M	Son	S	April	1907	4	Ont.			English	Canadian	Anglican																	yes	yes	Eng.				
		" Florence E		F	Daughter	S	April	1909	2	Ont.			English	Canadian	Anglican																	yes	yes	Eng.				
124	124	Kidder Franklin		M	Head	M	September	1885	25	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farming																yes	yes	Eng.				
		" Florence		F	Wife	M	November	1886	24	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	Eng.				
125	125	Howes Andrew R		M	Head	M	January	1878	32	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farming														1000		10 66		yes	yes	Eng.				
		" Susan		F	Wife	M	May	1888	22	Ont.			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	Eng.				
		" Richard		M	Relative	S	August	1892	18	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	Farming														1000		9 36		yes	yes	Eng.				
		" Dora		F	Relative	S	December	1892	18	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	Eng.				
		" Mary E		F	Mother	W	March	1836	575	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	None																yes	yes	Eng.				
		Ruburn Howard		M	Nephew	S	July	1895	17	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farming																yes	yes	Eng.				
126	126	Lee Margaret	Gift 17 con 3	F	Head	S	December	1878	32	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farming																yes	yes	Eng.				
		" Mabel Ke		F	Daughter	S	February	1904	7	Ont.			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng.				
127	127	Lee John	Gift 16 con 2	M	Head	W	May	1847	44	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farming														1000		19 22		yes	yes	Eng.				
		" Julia E		F	Wife	M	September	1869	41	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	Eng.				
		" George		M	Son	S	March	1893	17	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farming																8	yes	yes	Eng.				
		Percy John		M	Stepson	S	February	1896	15	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farming																	yes	yes	Eng.				
128	128	Lee Charles	Gift 17 con 6 Cornwall 16 con 6	M	Head	M	December	1864	46	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farming														500 500		9 22 6 22		yes	yes	Eng.				
		" Ethel		F	Wife	M	December	1881	29	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	Eng.				
		" William		M	Son	S	December	1905	5	Ont.			English	Canadian	Methodist																11	yes	yes	Eng.				
		" Clarence		M	Son	S	October	1905	5	Ont.			English	Canadian	Methodist																2	yes	yes	Eng.				
		" Ellen May		F	Daughter	S	August	1909	1	Ont.			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	Eng.				
		" Maud M		F	Wife	S	January	1898	13	Ont.			English	Canadian	Methodist																9	yes	yes	Eng.				
		Scales Thomas		M	Labourer		April	Reported		Ont.			English	Canadian	Anglican	Labourer																yes	yes	Eng.				
129	129	Embury Alexander	Mayfield 8	M	Head	M	November	1882	28	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	Farming																yes	yes	Eng.				
		" Mary Ellen		F	Wife	S	September	1888	22	Ont.			Dutch	Canadian	Methodist	None																yes	yes	Eng.				
		" Phillip		M	Stepson	M			11	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	Eng.				
130	130	Lee William	Gift 17 con 2 Cornwall 16 con 2	M	Head	W				Ont.			English	Canadian	Anglican	Farming																yes	yes	Eng.				
131																																						
132																																						

(45) 43 2